

আশ-শুআ'রা | Ash-Shu'ara | الشُّعْرَاءُ

আয়াতঃ ২৬ : ১৯

আরবি মূল আয়াত:

وَفَعَلْتَ فَعَلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

অনুবাদসমূহ:

‘আর তুমি তোমার কর্ম যা করার তা করেছে এবং তুমি অকৃতজ্ঞদের অন্তর্ভুক্ত’। — আল-বায়ান

তুমি তোমার কর্ম যা করার করেছে (আমাদের একজন লোককে হত্যা ক’রে), তুমি বড় অকৃতজ্ঞ।’ — তাইসিরুল

তুমিতো তোমার কাজ যা করার তা করেছে; তুমি অকৃতজ্ঞ। — মুজিবুর রহমান

And [then] you did your deed which you did, and you were of the ungrateful." — Sahih International

১৯. এবং তুমি তোমার কাজ যা করার তা করেছে; তুমি তো অকৃতজ্ঞ।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(১৯) তুমি তো যা অপরাধ করার তা করেছে, আর তুমি হলে অকৃতজ্ঞ।’ [1]

[1] অর্থাৎ, আমার খেয়ে আমার দলের একটি লোককে হত্যা করে আমার অকৃতজ্ঞও হয়েছে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=2951>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন